

کالم مکن

زولی

ترجمہ: مهندس رضا مشہور

www.ketab.ir

سرشناسه	مکین، کالم، ۱۹۶۵ - م. McCann, Colum
عنوان و نام پدیدآور	زولی / کالم مکین ترجمه گروه مترجمان دارالترجمه رضا (غلامرضا مقدس مشهور ... [و دیگران])
مشخصات نشر	مشهد: انتشارات ترانه: دانیال داری، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۳۱۸ ص؛ ۵/۲۱×۱۴ س.م.
شابک	978-600-7061-98-5
وضعیت فهرست‌نویسی	فیا :
یادداشت	ترجمه گروه مترجمان دارالترجمه رضا (غلامرضا مقدس مشهور، زهرا حسینیان، سعیده حسین‌پور، مریم صالح‌آبادی، هلیا مظفرمقدم، سیدعلی فاطمی).
عنوان دیگر	Zoli : a novel, c2006. عنوان اصلی :
موضوع	داستان‌های انگلیسی -- قرن ۲۰ م.
موضوع	English fiction -- 20th century :
شناسه افزوده	مقدس مشهور، غلامرضا، ۱۳۴۰ -، مترجم
رده‌بندی کنگره	PZ ۳:
رده‌بندی دیویی	۸۲۳-۹۱۴ :
شماره کتاب‌شناسی ملی	۷۹۴۷۰۸۳ :

www.ketab.ir



انتشارات ترانه

زولی

کالم مکن

ترجمه:

غلامرضا مقدس مشهور، سعیده حسین پور، مریم صالح آبادی، هلیا مظفر مقدم، سیدعلی فاطمی
مقابله و ویرایش: زهرا حسینیان

ناشر همکار: دانیال دامون

چاپ اول: ۱۴۰۰، شمارگان ۵۰۰ جلد

۷۰۰۰۰ تومان، صفحه آرای: رحمان اسدی

چاپ و صحافی: نیکو (۰۵۱-۳۸۵۴۴۰۷۵)

شابک ۹۷۸-۶۰۰-۷۰۶۱-۹۸-۵ ISBN: 978 - 600-7061-98-5

کلیه حقوق برای انتشارات ترانه محفوظ است.

مشهد، میدان سعدی، پاساژ مهتاب - تلفن ۳۲۲۸۳۱۱۰

فهرست

۷	اسلواکی: ۲۰۰۳.....
۱۹	چک اسلواکی: دهه ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۹.....
۶۵	انگلستان - چک اسلواکی: دهه ۱۹۳۰ تا ۱۹۵۹.....
۱۳۱	چک اسلواکی، مجارستان، اتریش: ۱۹۵۹-۱۹۶۰.....
۱۹۷	اسلواکی: ۲۰۰۳.....
۲۰۹	کامپجیو، شمال ایتالیا: ۲۰۰۱.....
	چون استخوانهایمان را شکستید، میتوانیم هوای تازه را خبر دهیم:
۲۶۳	آنچه هلینگها در سالهای ۱۹۴۲ و ۱۹۴۳ بر سرمان آوردند.....
۲۷۱	پاریس: ۲۰۰۳.....